

Poland-Warsaw: Training services

OJ S 160/2022 22/08/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerstwo Finansów, Biuro Administracyjne

National registration number: PL

Postal address: ul. Świętokrzyska 12

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-916

Country: Poland

Contact person: Barbara Szwed, Joanna Jaskulska

E-mail: wzp@mf.gov.pl

Telephone: +48 226945400

Fax: +48 226945268

Internet address(es):

Main address: www.gov.pl/finanse

Address of the buyer profile: www.gov.pl/web/finanse/zamowienia-publiczne

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.gov.pl/web/finanse>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zakup usługi przeprowadzenia szkoleń (stacjonarnie i online) dla pracowników i funkcjonariuszy Krajowej Administracji Publicznej z zakresu rozwoju kompetencji oraz opracowanie szkoleń e-learningowych

Reference number: C/481/22/DOM/B/311

II.1.2. Main CPV code

80500000 Training services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem Zamówienia jest:

1. zorganizowanie i przeprowadzenie sześciu szkoleń, zgodnie z Wykazem szkoleń, stanowiącym Załącznik nr 1 do Projektowanych postanowień umowy (PPU), dla pracowników i funkcjonariuszy Krajowej Administracji Skarbowej (KAS), w tym opracowanie i przekazanie materiałów szkoleniowych każdemu uczestnikowi szkolenia - w celu rozwoju kompetencji pracowników i funkcjonariuszy pracujących/pełniących służbę w KAS, przyczyniających się do podniesienia jakości funkcjonowania organizacji i skutecznego wspierania celów strategicznych oraz realizacji zadań stawianych przed KAS,

2. opracowanie i przekazanie czterech szkoleń e-learningowych na resortową platformę Zamawiającego, zgodnie z Wykazem szkoleń stanowiącym Załącznik nr 1 do PPU - w celu rozwoju kompetencji pracowników i funkcjonowania organizacji i skutecznego wspierania celów strategicznych oraz realizacji zadań stawianych przed KAS.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 296 694,16 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Zakup usługi przeprowadzenia szkoleń (stacjonarnie i online) dla pracowników i funkcjonariuszy Krajowej Administracji Publicznej

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79632000 Personnel-training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem Zamówienia jest zorganizowanie i przeprowadzenie sześciu szkoleń, zgodnie z Wykazem szkoleń, stanowiącym Załącznik nr 1 do Projektowanych postanowień umowy (PPU), dla pracowników i funkcjonariuszy Krajowej Administracji Skarbowej (KAS), w tym opracowanie i przekazanie materiałów szkoleniowych każdemu uczestnikowi szkolenia - w celu rozwoju kompetencji pracowników i funkcjonariuszy pracujących/pełniących służbę w KAS, przyczyniających się do podniesienia jakości funkcjonowania organizacji i skutecznego wspierania celów strategicznych oraz realizacji zadań stawianych przed KAS.

2. Szczegółowy opis Przedmiotu Umowy zawiera Załącznik nr 2 do PPU - Opis Przedmiotu Zamówienia (dalej: OPZ).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe / Weighting: 48

Price - Weighting: 52

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 927 115,45 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 259

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: projekt „PO WER – Doskonalenie systemów i standardów zarządzania w Krajowej Administracji Skarbowej – 2.0” realizowany w ramach „Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój” 2014 – 2020

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Opracowanie szkoleń e-learningowych

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

80420000 E-learning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

1. Opracowanie i przekazanie czterech szkoleń e-learningowych na resortową platformę Zamawiającego, zgodnie z Wykazem szkoleń stanowiącym Załącznik nr 1 do PPU - w celu rozwoju kompetencji pracowników i funkcjonariuszy pracujących/pełniących służbę w Krajowej Administracji Skarbowej, przyczyniających się do podniesienia jakości funkcjonowania organizacji i skutecznego wspierania celów strategicznych oraz realizacji zadań stawianych przed KAS.

2. Szczegółowy opis Przedmiotu Umowy zawiera Załącznik nr 2 do PPU - Opis Przedmiotu Zamówienia (dalej: OPZ) .

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Jakość próbki szkolenia / Weighting: 35

Quality criterion - Name: Atrakcyjność szkolenia e-learningowego / Weighting: 35

Price - Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 181 056,91 PLN

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 9

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: projekt „PO WER – Doskonalenie systemów i standardów zarządzania w Krajowej Administracji Skarbowej – 2.0” realizowany w ramach „Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój” 2014 – 2020

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie precyzuje warunku w tym zakresie.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie precyzuje warunku w tym zakresie.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca wykaże się wykonaniem, nie wcześniej niż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, że:

1. dla Części 1 wykonał co najmniej 3 usługi, przy czym każda usługa polegała na zorganizowaniu i skoordynowaniu co najmniej jednego 2dniowego szkolenia lub warsztatu dla co najmniej 10 uczestników, o wymiarze szkolenia/warsztatu nie mniejszym niż 12 godzin dydaktycznych,

co najmniej jedna usługa była realizowana w formie on-line, co najmniej jedna usługa była realizowana stacjonarnie.

2. dla Części 2 wykonał co najmniej 5 szkoleń e-learningowych, z których każde polegało na wykonaniu łącznie wszystkich czynności:

1. opracowania koncepcji metodycznej (zarys) szkolenia e-learningowego i layout szkolenia,

2. przygotowania scenariusza szkolenia na podstawie koncepcji metodycznej, w tym testów wiedzy,

3. przygotowania szkolenia e-learningowego zgodnego ze scenariuszem składającego się z co najmniej 50 ekranów.

Wykonawca wykaże się dysponowaniem osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia i posiadają następujące kwalifikacje zawodowe:

Część 1:

1. Co najmniej po 2 trenerów, do każdego szkolenia, z czego każdy trener w ciągu ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert przeprowadził co najmniej 6 szkoleń lub warsztatów, w wymiarze co najmniej 12 godzin dydaktycznych każde, z zakresu szkoleń, do którego realizacji trener został wskazany przez Wykonawcę, przy czym:

1.1 każde szkolenie/warsztat było prowadzone dla grupy co najmniej 10 osób,

1.2 co najmniej 2 szkolenia/warsztaty były prowadzone w formie transmisji audio-video w czasie rzeczywistym (szkolenie on-line),

1.3 co najmniej 2 szkolenia/warsztaty były prowadzone stacjonarnie,

2. co najmniej 2 koordynatorów zajmujących się organizacją szkoleń, którzy w ciągu ostatnich 5 lat przed terminem składania ofert organizowali i koordynowali co najmniej 4 szkolenia, z których co najmniej dwa:

2.1 obejmowały łącznie co najmniej 20 osób,

2.2 dzieliły się na grupy szkoleniowe, z których każda liczyła co najmniej 10 osób,

2.3 co najmniej dwie z tych grup odbywały szkolenie w tym samym terminie,

2.4 polegały na organizacji szkolenia w formie on-line,

2.5 polegały na organizacji szkolenia w formie stacjonarnej.

Część 2

Wykonawca wykaże się dysponowaniem osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia i posiadającymi następujące kwalifikacje zawodowe:

1. Metodyk e-learningu/ dydaktyk multimedialny (Instructional System Designer) – co najmniej 1 osoba posiadająca co najmniej 2-letnie doświadczenie w projektowaniu treści szkoleń e-learningowych, w tym w zaprojektowaniu co najmniej 5 szkoleń spełniających warunek określony w pkt. 7.1.5.1 SWZ.

2. Ekspert merytoryczny (Subject Matter Expert, SME) – co najmniej 1 osoba, posiadająca co najmniej 2-letnie doświadczenie w opracowywaniu i adaptacji materiałów źródłowych w kursach e-learningowych, zgodnie z założeniami procesu dydaktycznego w co najmniej 5 szkoleniach spełniających warunek określony w pkt. 7.1.5.1 SWZ.

3. Grafik komputerowy – co najmniej 1 osoba, posiadająca co najmniej 2-letnie doświadczenie w przygotowaniu profesjonalnej oprawy wizualnej treści kursu i animacji w co najmniej 5 szkoleniach spełniających warunek określony w pkt. 7.1.5.1 SWZ.

4. Programista – co najmniej 1 osoba, posiadająca co najmniej 2-letnie doświadczenie w programowaniu w językach HTML5 lub JavaScript i przygotowanie kursu e-learningowego w standardzie SCORM 1.2.

5. Lektor – co najmniej 1 osoba, posiadająca co najmniej 2-letnie doświadczenie jako lektor w realizacji co najmniej 3 usług, każda polegająca na nagraniu lektorskim (np. szkolenia e-learningowe, animacje edukacyjne, audiobooki, reklamy radiowe lub telewizyjne, filmy korporacyjne, nagrania lektorskie filmów fabularnych, dokumentalnych, animowanych, gier komputerowych itp.).

Szczegółowe wymagania stawiane przez Zamawiającego Wykonawcom zawiera Rozdział 7 SWZ.

Minimum level(s) of standards possibly required:

W celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej, Zamawiający będzie żądać dla każdej Części na wezwanie następujących podmiotowych środków dowodowych:

1 wykazu usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym

dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy;

2. wykazu osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych i doświadczenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Warunki zostały określone w Załącznikach H1 i H2 do SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/09/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 14/12/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 16/09/2022 Local time: 13:00

Place:

<https://mf.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet?>

[MP_module=main&MP_action=publicFilesList&clientName=mf&USER_MENU_HOVER=publicFiles](https://mf.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet?MP_module=main&MP_action=publicFilesList&clientName=mf&USER_MENU_HOVER=publicFiles)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Postal address: ul. Krucza 36 / Wspólna 6

Town: Warszawa

Postal code: 00-522

Country: Poland

E-mail: sp@prokuratoria.gov.pl

Telephone: +48 226958504

Fax: +48 226958111

Internet address: <https://sp.prokuratoria.gov.pl/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Szczegółowo zasady i terminy wnoszenia odwołań uregulowane zostały między innymi w art. 513–515 ustawy Pzp.
3. Skarga do sądu przysługuje stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego na orzeczenie Izby. Szczegółowo zasady i terminy wnoszenia skargi do sądu uregulowane zostały w art. 579 i następnych ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/08/2022